

LE MOYEN LE PLUS EFFICACE POUR SAUVEGARDER LA PAIX DE L'EUROPE

M. Ramsay Mac-Donald, premier ministre, a déclaré que sa politique a encore en vue le retour de l'Allemagne à la Société des Nations comme le plus sûr moyen de sauvegarder la paix en Europe. L'Angleterre veut continuer sa plus entière collaboration à l'organisation de Genève.

MacDonald a dit que les récentes propositions anglo-françaises, les visites à Berlin, à Moscou et aux autres capitales, montrent que le

gouvernement travaille activement à la conclusion d'une entente qui comprendrait le retour de l'Allemagne à Genève et à la conférence du désarmement.

Le gouvernement ne comprendrait pas ses responsabilités ou ils les interpréteraient mal s'il n'agissait pas comme il le fait actuellement.

Ces actions anglaises sont considérées par plusieurs pays comme très utiles à la cause de la paix. Aucun n'y voit une menace à la paix.

LE CHRIST VIVRA

O Christ, ta Passion sera donc éternelle!
L'homme à percer ton cœur s'excuse chaque jour,
Et l'affreux déicide, hélas! se renouvelle,
Sans laisser nos fureurs pas plus que ton amour.

Toujours des voix en foule acclament ton supplice,
Toujours pour le subir tu redescends du ciel!
Au pied du Golgotha, dans ton amer calice,
Chaque siècle en passant vient exprimer son fiel.

Nous, indignes témoins de ta grande agonie,
Réveillés par trois fois nous dormons lâchement;
Et plus d'un faible ami se cache et te renie,
Et ne t'avouera Dieu qu'à son dernier moment.

Te voilà donc vaincu par l'esprit, par le glaive,
Eh bien! ton lourd tombeau, tu le soulèveras,
Entre tout ce qui tombe et tout ce qui s'élève,
Toi seul, ô mon Dieu mort, tu vis et tu vivras.

VICTOR DE LAPRADE

LE 6 DE MAI JOUR DE CONGE

L'hon. M. Delage avise les commissaires ou syndics d'écoles qu'il donne congé aux élèves, à l'occasion du jubilé du Roi.

UN COMMUNIQUE

L'honorable M. Cyrille-F. Delage, surintendant de l'Instruction publique, vient d'adresser, l'avis suivant à messieurs les commissaires ou syndics d'écoles de la province de Québec:

Vu l'article 18 des Règlements du Comité catholique du Conseil de l'Instruction publique:

Vu le désir exprimé par Son Excellence le Gouverneur-Général du Canada dans un message, adressé par l'honorable Secrétaire d'Etat à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec;

Il me fait plaisir d'accorder et j'accorde par les présentes un congé

dans toutes les écoles sous mon contrôle pour lundi, le 6 mai prochain, afin de permettre à tous les élèves de nos écoles de prendre part aux manifestations que les autorités religieuses et civiles ont été priées d'organiser à l'occasion du Vingt-Cinquième anniversaire de l'accession au trône de Sa Gracieuse Majesté le Roi George V.

Donné à Québec, ce troisième jour d'avril, mil neuf cent trente-cinq.

Cyrille F. Delage,
Surintendant.

A ST-HILAIRE, DORSET

VA-ET-VIENT

M. Lionel Bégin de St-Evariste, en promenade chez M. Joseph Couture pour quelque temps.

M. Azarias Blanchette de St-Gabriel, en emploi chez M. Archéas Blanchette, pour le temps du sucre.

Mlle Gracienna Morin, est partie pour l'hôpital, la semaine dernière, pour subir une opération. Nous souhaitons à cette jeune fille, un prompt rétablissement.

M. Auguste Lacroix de Sainte-Cécile, en promenade chez M. Eusèbe Lacroix, dimanche dernier.

BAPTEME

Le 4 avril, M. le curé baptisait, sous les noms de Joseph Thomas Richard, l'enfant de M. et Mme Alfred Hallée, née Angéline Filion.

Parrain et marraine: M. et Mme Thomas Filion.

FUNERAILLES

Le 28 mars avaient lieu les funérailles de M. Valère Morin, fils de M. Rémi Morin. Le défunt, âgé de 17 ans, succombait après quelques jours de maladie.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

LES SUCRES

La saison du sucre bat son plein. La récolte, en dépit de la température peu favorable, sera plus abondante qu'on prévoyait tout d'abord. En effet, le Ministère provincial d'Agriculture annonçait ces jours derniers que la sève coulait abondamment un peu partout. On ajoutait que les conditions étaient actuellement meilleures que l'an dernier à pareille date.

UNE RECOLTE PEU ABONDANTE

C'est ce que l'on constate jusqu'à date chez le produit de l'éclaircie. Les débuts de la saison étaient tout à fait prometteurs. Le froid, toutefois, comme nous le disions dans notre dernière édition, a paralysé la production et la récolte présentement s'annonce plutôt pauvre. Il n'y a pas lieu de désespérer toutefois, avec la journée ensoleillée d'aujourd'hui, lundi, la continuation de la chaleur, accompagnée de nuits prodigieuses de gelées, la récolte du produit national pourrait être encore très intéressante.

IL RETOURNE A SON POSTE

M. J. P. Martin, employé du Québec Central, victime d'un très sérieux accident il y a quelques mois est maintenant à son poste.

Il nous a été donné l'occasion de rencontrer ces jours derniers, M. J. P. Martin, au cours du premier voyage qu'il a fait, alors qu'il était de nouveau au service de la Compagnie Québec Central, depuis l'accident dont il fut victime en novembre dernier.

On se rappelle que notre journal avait publié la nouvelle de cet accident survenue sur la ligne du Québec Central, non loin de Lac Frontière, alors que dans son travail, M. Martin avait fait une chute entre deux chars et que le dernier, après l'avoir traîné, blessé gravement, lui avait, par des circonstances extraordinaires, épargné la vie.

Le docteur Guillemette, on se rappelle fut appelé auprès de la victime; il accompagna M. Martin jusqu'à l'Hôpital de Lévis. C'est là que M. Martin fit un stage de 51 jours pour revenir chez lui parfaitement remis des blessures sérieuses qu'il avait subies.

Nos félicitations à M. Martin pour ce retour complet à la santé après ces longs mois de souffrances qu'il a dû envisager.

A LAMBTON

M. Albert Vallée de Montréal, en promenade chez son frère, M. Alph. Vallée.

M. et Mme Welly Gagnon de Mégantic, passent le dimanche à Lambton.

SAINT-GEORGES

M. l'abbé Donat Tanguay, curé de St-Jean de Lalande, était de passage ici par affaires, au commencement de cette semaine.

M. l'avocat Omer Godbout de St-Joseph, était de passage chez sa mère, Mme Vve J. Arthur Godbout, la semaine dernière.

M. MARCEAU REPRENDRAIT SON SIEGE

C'est ce que l'on nous apprenait ces jours derniers, après la démission de l'échevin Auguste Marceau que nous annonçons dans notre dernière édition. On sait que cette démission de l'échevin Marceau fut demandée par ses adversaires alors que M. Marceau venait de vendre sa propriété dans le quartier Centre qu'il représente, pour aller résider dans le quartier Nord.

Les informations légales reçues par l'échevin Marceau l'auraient décidé à continuer de siéger à l'échevinage de Lac Mégantic.

SUR LE PONT D'AGNES

On s'arrachait les chances de gagner les cinq jumelles Dionne, la semaine dernière.

En effet, les vendeurs et vendeuses de billets ont trouvé des acheteurs et acheteuses en "masse"!

Il appartenait à une garde-malade (maman) de les posséder.

Nombreuses les mères qui enviaient le sort de la gagnante.

Une toute jeune maman, qui connaît très bien le pays des Dionne, a voulu les avoir les cinq jumelles poupées, et elle les a achetées...

A un prix raisonnable!... mais oui, \$3.25 pour les cinq!... pas plus!

Superbe inspiration que cette acquisition!

Toutefois, pas de vœux, pas de souhaits.

Madame Chose serait en faveur d'une demande au conseil pour une petite répartition au trottoir en face de chez nous.

"Mame Chose a mal timbé" disait l'autre jour une Dame témoin de l'accident.

"Si l'heure était par icitte", ajoutait une autre, "ça s'rait pas long pour auter c'morceau-là!"

Et un bégayeur d'ajouter: "V... Zi... n... Ah!... ça par exemple ça donnait du service, mais y était toujours en ato, ça pouvait pas r'marquer les bosses du trottoir!"

A tout événement la "bosse" est là et la "bosse" restera probablement là au profit de nos marchands-cordonniers.

Le p'tit talon de chaussure de dame n'a pas été réclamé il est entre les mains d'un voisin.

Ah! vie à terre... tu es plus intéressante qu'une vie "en l'air"...

LA CHALEUR DESIRE

Les jours de chaleur sont un peu partout attendus anxieusement. Deux ou trois jours d'un soleil chaud et une pluie de vingt-quatre heures, dit-on un peu partout, auraient raison de la neige et de la

NOTES LOCALES

LAC MEGANTIC

La température se continue au beau. Nos rues et trottoirs se libèrent chaque jour de l'épaisse couche de neige dont ils étaient revêtus. Les automobiles se font de plus en plus nombreuses et si nous étions favorisés de quelques jours d'un chaud soleil, les routes s'ouvriraient à la circulation entre nos différentes paroisses de la région.

A lire dans une autre colonne de notre journal, l'annonce de notre nouveau coiffeur M. B. B. qui vient d'ouvrir son salon à l'Hotel Jacques-Cartier. M. B. B. possède une expérience qui lui permet d'assurer sa clientèle d'une entière satisfaction.

M. JOSAPHAT BLAIS SERIEUSEMENT BLESSE

M. Josaphat Blais, employé du garage Gédéon Blais de notre ville, a été sérieusement blessé ces jours derniers, alors qu'il tentait de s'emparer de quelques pièces de bois, rangées à la partie supérieure d'une construction. Blais fit un faux mouvement et une chute de plus de 12 pieds dans le vide. Il eut la cheville d'un pied disloquée et il s'infligea d'autres blessures moins graves.

Le docteur J. A. Dubé, appelé, lui prodigua ses soins.

Nos vœux de rétablissement à M. Blais.

LES HEUREUX GAGNANTS

Il ne s'agit pas ici d'un "Sweep-stake" d'un quart de million; il n'est pas même question d'un tirage d'un million de dollars... C'est un amusement tout court, à l'Hotel Queen, qui a valu, samedi soir, les prix suivants, aux heureux gagnants:

\$2.50 L. Ph. Poulin,
2.50 J. Comeau,
2.50 Horace Gosselin.

Félicitations aux gagnants heureux.

L'ALLEMAGNE ET SES NOUVELLES ARMES

Le rayon Z, la mitrailleuse Stange, le canon rotatif, la balle ultra-Halger et la fusée stratosphérique.

L'Allemagne veut-elle vraiment la guerre? Le "Liberty" publiait, ces jours derniers, à ce sujet, une étude très documentée qui établit hors de doute que les bataillons d'Hitler sont pourvus de cinq nouvelles armes qui leur donneront si non une supériorité du moins une puissance formidable.

Ces cinq inventions, dont l'authenticité a été rigoureusement contrôlée, sont:

Le RAYON "Z", qui projeté et contrôlé à distance, n'agit pas mortellement sur le corps humain, mais est un désintégrateur irrésistible de certains objets métalliques. Par exemple, il pulvérisera les poutres d'acier, fera amollir les embouchures de canon, mettra les moteurs d'avion en panne, organiserait en

glace qui nous restent encore. Nos routes seraient alors ouvertes à la circulation des automobiles et va sans dire que le public voyageur en bénéficierait.

CONVENTUM AU COLLEGE NOTRE-DAME DE ROBERVAL

PRESSANT APPEL AUX ANCIENS ELEVES

Le Collège Notre-Dame de Roberval, par la voix de son Supérieur, vient de convoquer, en une grande réunion, qui se tiendra en juin prochain, tous ses enfants, les plus anciens comme les plus jeunes, tous ceux qui ont appris dans cette institution les éléments de la religion et de la science.

A la suite de cette aimable invitation, un Comité d'organisation des fêtes du cinquantenaire a été formé et travaille activement à la préparation de ces assises grandioses.

La tâche est lourde, et le succès entre vos mains. Une étroite coopération est donc absolument nécessaire et le Comité d'organisation fonde ses espérances sur la bonne volonté des anciens. Il ne peut ainsi se tromper.

Venez donc tous, vous êtes les bienvenus, nous vous attendons. En ce premier appel, voici ce que nous désirons des anciens:

- 1—Nous leur demandons d'envoyer sans retard, avec leur adresse personnelle, leur avis d'adhésion.
- 2—Nous les prions instamment de nous procurer les noms et adresses de tous les anciens du Collège qu'ils pourraient connaître. Que chacun se fasse un devoir d'entrer ainsi en communication avec le Comité d'organisation en s'adressant au secrétaire du Conventum.

Nous espérons une réponse à ce premier appel et nous vous remercions d'avance de votre bienveillant concours.

Le Secrétaire du Comité,
Geo. POTVIN, Avocat,
Roberval, P. Q.

somme, entre la France et l'Allemagne, un "mur invisible" infranchissable par aucune pièce de machine.

La MITRAILLEUSE STANGE. Elle ne pèse que 18 livres et chaque fantassin pourrait en être équipé. Elle offre le précieux avantage de ne pas chauffer et peut tirer régulièrement la

BALLE ULTRA HALGER qui, pas plus grosse que la balle ordinaire de carabine, ne pénètre pas moins que six pouces d'acier très dur.

Le CANON ROTATIF qui tire mille coups à la minute alors que les pièces de campagne de la Grande Guerre n'en tiraient que 30.

La FUSEE STRATOSPHERIQUE. C'est un obus projeté par un lance-fusée standard. Parvenu dans la stratosphère, le projectile est lancé à une vitesse fantastique grâce à son propre moteur qui est mis en mouvement par un contrôle de radio dirigé de terre. Jusqu'à date, on a pu faire atterrir et exploser cet obus, à un point voulu, dans un rayon de 200 milles.

Il est possible que l'Allemagne ne désire pas la guerre. Mais elle

A LAMBTON

VA-ET-VIENT

Mlle Marguerite-Marie Roy en voyage d'affaires à Québec, dernièrement.

Mlle Juliette Bureau en promenade à Québec.

Mlle Marie-Laure Guertin passe une fin de semaine à Québec.

M. Joseph Bérubé, à Québec, ces jours-ci.

M. Lionel Gonthier, en voyage d'affaires à Québec, dernièrement.

Mlles Christiane Couture et Hélène Rousseau, de Québec, passent le dimanche dans leur famille.

M. Francis Gendron est de retour de Mégantic.

M. Marius Bérubé est revenu à Lambton, après un an et demi passé à Kamouraska.

M. Edgar Dubé de l'Abitibi, en promenade chez M. Francis Gendron.

M. Henri-Paul Gendron, de St-Samuel, chez M. Francis Gendron.

met un machiavélique talent à s'inspirer de la maxime: "Si vis pacem, para bellum", fausse comme toutes les maximes d'ailleurs... F. H.

Le connaisseur choisira toujours le thé "Salada" Mélange Orange Pekoe.

THE'SALADA

SAVEZ-VOUS QUE: CHAQUE PORTEUR DE POLICE A UNE VOIX IMMEDIATE DANS LA DIRECTION DE LA COMPAGNIE

Par le fait que LA MUTUAL LIFE DU CANADA ne paie aucun dividende aux Actionnaires, que tous les profits sont distribués 100% pour 100% aux assurés. Vous donnant ainsi votre assurance au prix coûtant. POUR PLUS AMPLES DÉTAILS, IL EST IMPORTANT QUE VOUS VOYEZ

J. B. W. JOLICOEUR, Agent Général
St-Evariste-Station, Frontenac.

NUL DANGER DE GUERRE EN EUROPE

"Pas du moins pour le moment," affirme M. Jan De Kuyper, célèbre distillateur.



Messrs. JOHN De KUYPER & SON

"Je ne crois pas encore au danger d'une guerre, en Europe", a affirmé M. Jan De Kuyper, de Rotterdam, Hollande, au cours d'une entrevue donnée à l'un de nos représentants, hier après-midi. M. De-

Kuyper fait une tournée en Amérique pour la firme fabriquant le fameux genièvre du même nom. "Naturellement a-t-il ajouté, j'ai quitté l'Europe, il y a plus de cinq semaines et je ne suis pas plus informé que les journaux au sujet des derniers événements qui se sont produits en Allemagne et dans d'autres pays. A l'époque de mon départ tout était calme et malgré le réarmement de certains pays, je ne crois pas à une autre guerre, du moins pour le moment. Je suis certain que le chancelier Hitler n'a pas l'intention d'affronter une alliance européenne. Il est même douteux qu'il soit préparé suffisamment pour entreprendre une guerre d'une telle envergure.

Que ferait la Hollande en cas d'une guerre? — Elle garderait sa neutralité. Lors de la dernière guerre, elle a servi de refuge aux belligérants de toutes les nations.

—Le mouvement racial d'Hitler a-t-il la chance de faire des adeptes en Hollande?

—Je ne le crois pas car en Hollande la population tient trop à sa liberté pour souscrire à une telle politique. De plus, si une bonne partie de la population est pro-allemande, une bonne moitié est anti-germanique.

La Situation économique en Europe
Au cours de vos récents voyages, vous êtes-vous rendu compte si la situation économique s'améliorait?

—En Angleterre, la situation s'est certainement améliorée sensiblement et tout indique que le mouvement va en s'accroissant de jour en jour. Sur le continent, elle n'est guère brillante et particulièrement en Hollande, pays qui n'a pas abandonné le bloc-or. La politique monétaire de notre gouvernement a donc pour effet de ralentir notre commerce d'exportation et le chômage est considérable. Nous devons avoir des élections générales, l'an prochain. Le Parti nationaliste-socialiste a de grandes chances d'arriver au pouvoir. Nous ne pouvons encore prédire quelle sera sa politique. Le premier ministre actuel n'a pas l'intention d'abandonner le bloc-or tant que la France, l'Angleterre et les Etats-Unis ne se seront pas entendus pour stabiliser leurs monnaies respectives.

Le Commerce des Spiritueux

Interrogé sur la décision du gouvernement canadien de diminuer les droits d'accise sur les spiritueux, M. De Kuyper a déclaré que cette mesure donnera certainement une nouvelle impulsion au commerce des liqueurs. "De plus, a-t-il dit, cela tendra à enrayer la contrebande. Ainsi, aux Etats-Unis, notre genièvre est vendu jusqu'à 40 cents de moins par bouteille qu'au Canada. Il est donc avantageux de l'importer en contrebande, pour certains gens, qui ne se gênent pas pour le faire, d'ailleurs. Ces gens l'achèteront maintenant au Canada à un prix aussi raisonnable et même moindre."

M. De Kuyper a ajouté que certains pays avaient enregistré une diminution parfois de 20% dans leurs exportations de spiritueux et notamment la Grande-Bretagne. "Quant à nous, nous avons enregistré une diminution de 5 à 6% au plus. Cela s'explique, a-t-il continué, car dans nombre de pays, le genièvre hollandais est employé pour fins médicinales. Nombre de consommateurs ont diminué leurs achats de spiritueux mais n'ont pas cessé d'acheter du genièvre en cas de maladie, etc.", a conclu M. De Kuyper.

"Je Dirai à n'importe qui que les Gin Pills sont Bonnes"

—écrit un homme de Lunenburg, N.-E., qui avait souffert de Rhumatisme. Et il ajoute: "Je ne puis assez louer les Gin Pills. Après en avoir pris, je puis maintenant circuler avec un canco."

Si vos reins ne disposent pas efficacement des rebuts qui se trouvent dans votre système, il pourra se développer un excès d'acidité avec, comme résultat, des douleurs dans les articulations, de la sciatique, du lumbago. Dès le premier symptôme de troubles rénaux, prenez les



FATIGUEE et IRRITABLE



VOUS sentez-vous faible et nerveuse? Votre travail de maison est-il un fardeau? Prenez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Mme M. A. Kelly de Woodstock, N. B., dit: "J'étais faible et épuisée. Une voisine m'apporta votre Composé Végétal. Il m'a fait tant de bien que j'en prends maintenant au retour de l'âge."

Achetez-en une bouteille maintenant. C'est peut-être exactement le remède qu'il VOUS faut.

Essayez le COMPOSE VEGETAL de Lydia E. Pinkham

LE CANCER

Pour certains auteurs, le cancer résulte de causes multiples. D'autre part, nombre de cancérologues affirment que l'irritation des téguments suffit, à elle seule, à provoquer une lésion tumorale. Enfin, dans le genèse de certains cancers, on retrace l'influence d'un facteur secondaire sur des cellules prédisposées, sans aucune raison apparente et même après de longues années d'activité normale, aux métamorphoses tumorales.

En tout état de cause, l'irritation chronique des téguments constitue une source de cancer généralement reconnue et confirmée par l'expérience. A titre d'exemple nous pourrions citer: le cancer de la bouche, très fréquent chez les Indous qui mastiquent du bétel, — mélange formé de plusieurs espèces de poivres, de feuilles de bétel et de tabac, de chaux vive et de noix d'arec; le cancer cutané, assez commun en Australie ou les indigènes sont presque constamment exposés aux rayons ardents d'un soleil tropical. Par ailleurs, dans certaines régions himalayennes, notamment le Cachemire, se rencontre une forme dérivée de cancer. Ce cancer est causé par l'irritation chronique d'une partie du corps. Dans ce pays, les indigènes, pour se préserver du froid, se servent habituellement d'une chauffeuse dans laquelle brûle du charbon de bois. Or, le contact prolongé de ce réchaud avec l'épiderme abdominal provoque presque infailliblement la formation de lésions tumorales. Au reste, les expériences poursuivies sur des animaux de laboratoire comme, par exemple, les souris blanches, démontrent clairement que les rayons ultra violets, administrés à trop haute dose, font éclore ultérieurement des tumeurs cancéreuses. Signalons en outre que l'irritation chronique des téguments exposés au contact du goudron, de la suie et surtout des rayons X et du radium détermine presque toujours l'apparition du cancer. C'est ainsi que nombre de radiologistes de la première heure ont payé de leur vie leur inconsciente imprudence.

Toutefois, il semble exister chez les sujets exposés aux conditions susceptibles de produire des lésions chroniques inflammatoires, certaines variations dans le degré de sensibilité au cancer. Quoi qu'il en soit de la cause du cancer ou de la prédisposition plus ou moins marquée, — selon qu'il s'agisse de telle race ou de tel individu, — à contracter cette maladie, nous devons concentrer toutes nos énergies sur le seul point dont nous soyons sûrs, savoir que l'irritation tégumentaire, d'origine professionnelle, chimique ou physique, joue un rôle prépondérant dans le développement du cancer. Aussi est-il le plus important de prévenir que de guérir l'état cancéreux. Malheureusement, c'est là une vérité laissée trop souvent dans l'ombre. La principale mesure prophylactique consisterait à éloigner toute cause d'irritation, tant interne qu'externe, de la muqueuse ou des téguments. Par exemple, la pratique quotidienne et judicieuse d'hygiène dentaire empêchera les lésions de la membrane muqueuse de la bouche. Chez la femme, le cancer du sein sera fréquemment prévenu grâce aux soins de propreté et surtout à une vigilance toute particulière pour éviter le moindre traumatisme.

Au demeurant, un fait important se dégage de la masse plus ou moins confuse des données expérimentales et cliniques, accumulées

jusqu'ici: le cancer, s'il est décelé assez précocement, cède à un traitement approprié. Aussi a-t-on cherché, au cours des années dernières, à éveiller l'attention du public sur les symptômes qui, dans les diverses parties du corps, pourraient être les signes prémoniteurs de lésions cancéreuses. Encore s'est-on tout particulièrement attaché à démontrer l'importance de consulter sans retard un médecin expérimenté, dès l'apparition de tels symptômes. Sans doute, grâce à cette propagande intensive en faveur du traitement précoce du cancer, nombre de vies ont été épargnées. Aujourd'hui, lorsqu'ils se rendent auprès du médecin, les patients cancéreux sont beaucoup moins avancés qu'ils ne l'étaient antérieurement; ce qui permet d'effectuer un nombre plus élevé de guérisons.

Le dépistage précoce d'une affection cancéreuse constitue pour le médecin une très lourde responsabilité. En effet, de son habileté à porter un diagnostic exact dépend souvent le sort du patient. A l'heure actuelle, les grands hôpitaux possèdent l'outillage voulu pour déceler dès le début l'existence de lésions tumorales. Malheureusement, les collectivités moins importantes et les centres ruraux ne bénéficient pas des mêmes avantages.

Au moindre symptôme d'une tumeur anormale intéressant, soit les organes internes, soit la surface du corps, il est très important de consulter un médecin. N'agissez pas, les médecins avaient l'habitude d'attendre le développement d'une déformation saillante avant de s'assurer s'il s'agissait ou non d'une tumeur maligne. Toutefois cette pratique est maintenant abandonnée. Grâce aux progrès de la science, le pathologiste peut préciser par l'examen microscopique d'un tout petit fragment d'un tissu vivant, si la tumeur en cause est cancéreuse. Aussi bien précède-t-on aussitôt que possible à cette opération désignée en médecine sous le nom de biopsie. En effet, jusqu'à preuve contraire, le médecin expérimenté considère comme cancéreuse toute lésion donnant lieu à une

Un produit de la belle province de Québec.

Conservés les Cartes Gagnantes

10¢

LE TABAC A PIPER

ALOUETTE

est le choix des connaisseurs

La Cie B. Houde Limitée—Québec

tuméfaction durable ou passagère, aiguë ou chronique, d'une partie du corps. Chacun comprendra donc l'importance du diagnostic précoce de toute lésion susceptible d'être cancéreuse. C'est là le plus sûr moyen de réduire le nombre des victimes de ce fléau qu'est le cancer.

Le Fonds pour la lutte contre le cancer au Canada, en commémoration du Jubilé du roi George V, a été créé en vue de combattre cette terrible affection dans tous les endroits du Canada où le taux de la mortalité par le cancer est anormalement élevé. Lady Bessborough accusera personnellement réception de toute contribution d'un

dollar. Veuillez donc envoyer votre offre à son Excellence, à Ottawa, sous pli portant l'inscription "Lutte contre le cancer". De plus, avez soin d'écrire bien lisiblement votre nom et votre adresse.

J. J. H.

Heureuse Gagnante

Mme Arthur Giroux, garde-malade, a été l'heureuse gagnante des cinq bébés représentant les 5 jumelles Dionne. C'est un prix superbe qu'enverraient plus d'une maman.

Nos félicitations à Mme Giroux.

VOTRE FEMME SAIT-ELLE . . .

quel revenu vous lui laisserez si vous décédez?

Peut-être feriez-vous bien de sortir vos polices d'assurances et d'en causer avec elle. Un peu d'entente pourrait vous faire entrevoir un changement désirable. Si vous avez besoin d'aide pour réviser vos plans concernant la protection des vôtres, consultez...

SYLVIO GOULET

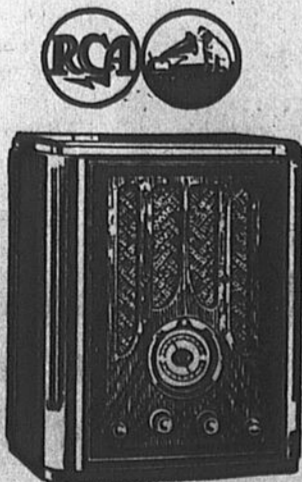
Lac Mégantic, Qué.
REPRESENTANT
Metropolitan Life Insurance Company.



Paris! Londres! l'Amérique du sud! Il vous faudra m'en donner la preuve avant que j'échange mon vieux radio

Voici pourquoi nous vous recommandons de faire l'essai du Globe Trotter RCA Victor chez vous, ce soir même.....

Seulement \$5 comptant



Allocation libérale sur votre radio actuel

J. A. GIRARD

BIJOUTIER

LAC MEGANTIC, QUE.

POUSSINS POULETTES



Pour vous assurer des profits réels par une ponte à bonne heure et abondante toute l'année, ACHETEZ maintenant, pour la QUALITE et non pour le prix, d'une ferme possédant ses propres troupeaux ACCLIMATES, éprouvés et sélectionnés depuis des années.

Si l'alimentation aide au succès, le grand point de départ c'est la QUALITE et la VIGUEUR des POUSSINS: voilà le facteur le plus important. Ne oubliez pas si vous voulez réussir et progresser. NOTRE CATALOGUE ESSENTIEL, GRATIS, vous aidera à faire des profits substantiels. Vingt deux ans d'expérience, un personnel compétent et l'équipement le plus moderne à votre service; puis la plus importante forme du genre dans Québec à votre portée toujours.

Des CERTAINES de CLIENTS SATISFAITS ONT FAIT NOTRE SUCCES — NOUS FERONS DE MEME POUR VOUS.

Confiez-vous vos COMMUNES et vos PROBLEMES.

AGENTS SERIEUX DEMANDES
LA FERME AVICOLE MONTREAL, LTEE.
5825 Durocher, Montréal, Que.



Ce que fait votre téléphone pour vous

Entretient des relations avec les voisins ou les amis.

Rend vos emplettes beaucoup plus faciles.

Mande un médecin en cas de maladie ou accident.

Permet de traiter certaines affaires sans vous déplacer.

Fournit un moyen de contact avec le dehors quand vous gardez la chambre.

Appelle un ouvrier compétent en cas de rupture d'un service important.



QUAND un incendie éclate soudain, que seule une prompt intervention peut épargner la vie et la propriété... tournez-vous vers le téléphone. Il vous obtient du secours au moment où vous en avez le plus grandement besoin, comme le prouvent des milliers de cas semblables. De ce seul chef, le téléphone est indispensable; cependant il vous sert jour après jour et de bien d'autres manières.

VOTRE TELEPHONE A LA Valeur QUE VOUS LUI DONNEZ.

"LE REVE DE SUZON"

Préparons-nous à entendre "Le REVE de Suzon"

SERVICE D'HYGIENE

Service d'hygiène de l'Association médicale Canadienne et de Compagnies d'Assurance-Vie du Canada.

LE LAIT
Toute personne en bonne santé, l'adulte comme l'enfant, aime à

manger.
Le dégoût que l'on éprouve pour certains aliments remonte souvent à l'enfance et est dû, la plupart du temps, à ce qu'ils ont été mal présentés.
Le lait est un aliment de tous les âges de la vie. Il va sans dire que l'enfant qui grandit a besoin de prendre du lait en quantité parce que cet aliment, plus que tout autre, est riche en sels minéraux nécessaires à la formation des os et des dents. De plus, le lait est un aliment complet parce qu'il contient des protéines, qui servent à la for-

mation et à la réparation des tissus; des hydrates de carbone et des matières grasses, qui servent à produire l'énergie et la chaleur; des vitamines, qui sont nécessaires à la croissance; et enfin de l'eau.
L'attitude de l'enfant vis-à-vis du lait dépendra, en grande partie, de celle des adultes; en effet, si les parents ne boivent pas de lait, les enfants, par imitation, n'en voudront pas boire. Il est tout-à-fait logique que l'enfant qui veut imiter son père le fasse aussi à table.
Les enfants comme les adultes, aiment de mets variés à leurs repas. Il n'y a aucune raison pour laquelle le lait devrait toujours être servi de la même façon. On peut le présenter avec des céréales et des fruits, ou encore dans les soupes, cossetardes, poudings. Si l'enfant doit prendre une chopine de lait par jour, il n'est pas du tout nécessaire qu'il boive toute cette quantité. Qu'on le lui serve de différentes façons afin de ne pas l'en fatiguer.
Bien des enfants ont été pris de dégoût pour le lait pour avoir été forcés de finir de boire toute la quantité qu'on leur avait servie, alors qu'ils n'en avaient pas le goût. "Bois cela, ou je vais..." n'est pas une mélodie harmonieuse pour accompagner le repas de l'enfant. La nourriture ne doit pas être gaspillée, mais d'un autre côté, il ne faut pas s'attendre à ce que l'enfant mange exactement la même quantité de nourriture chaque jour. Son appétit varie et quand il a assez mangé, on ne doit pas le forcer à manger davantage; toutefois on ne doit rien lui donner à manger jusqu'au repas suivant.
Le manque d'appétit peut avoir de multiples causes. L'enfant qui refuse de manger peut préparer une maladie. L'enfant qui est fatigué ou excité ne se sent pas d'appétit; celui qui est renfermé ou encore qui mange des sucreries entre les repas n'accourt pas au son de la cloche du dîner. L'enfant en santé, qui joue dehors et qui a le repos voulu, auquel on sert des repas réguliers et qui ne mange pas entre les repas, arrive à table avec un bon appétit, mange bien et aime ce qu'il mange.

L'élan est DONNÉ par

PEP

Flocons de Son Améliorés

Aigüez votre appétit avec de véritables flocons de son. Flocons de blé, savoureux et croquants, additionnés de son qui les rend légèrement laxatifs.

Les Flocons de Son PEP Kellogg sont sûrement meilleurs que les flocons de son. Riches en substances nutritives, croquants et prêts à servir avec du lait ou de la crème. Toutes épiceries. Fabriqué par Kellogg, à London, Ont.



Chronique de la Crèche

Québec, le 4 avril 1935.

MARIAGE-REHABILITATION

Les grandes actions sont souvent le fait des petites gens. On le constate en bien des domaines; on le touche du doigt presque tous les jours à la Crèche, soit au domaine de la pénitence, soit au domaine des adoptions.
Hier, il s'agissait de réparation. Un garçon, modeste travailleur, vient offrir d'épouser celle qu'il a déshonorée et de reprendre l'enfant qu'il avait d'abord cru devoir abandonner.
Résultat d'un bon carême, résultat d'une bonne retraite. Il a mérité sur la double conséquence éternelle et temporelle, du péché. Il a prié. Il a consulté. Il a décidé de prendre toutes ses responsabilités. Il a décidé de faire rentrer dans l'ordre toute une situation anormale.
—Autrement, dit-il, j'ai l'impression que, du reste de mes jours, je n'aurais plus de paix. Après tout, j'ai bel et bien gâché l'avenir de ma compagne. J'ai ruiné d'avance celui de notre enfant. Et je comprends trop, maintenant, pour tourner le dos à mon devoir. Voulez-vous, M. l'abbé, demander sa main, et offrir la mienne?
—Très bien! je vais pressentir et au besoin, intercéder pour vous. Vous me paraissez avoir un bon fond... un bon père et une bonne mère...
—Ah! pour cela, vous l'avez dit.
—Ma fille, celui que vous avez déjà appelé votre ami revient à la surface. Il est prêt à réparer votre commune erreur dans la mesure de ses forces. Il offre de vous marier. Que vous en semble?
La convalescente ferme les yeux comme pour mieux réfléchir; puis, après une pause, assez longue:
—Mon père, il faut que je commence par pardonner. Car, moi aussi, j'ai été abandonnée. Il n'y avait pas que mon enfant... Mais puisque le bon Dieu permet ce retour, il me semble que c'est pour le bien des trois. J'ai tant prié que ça me paraît une réponse. Quant à lui, il appartient à une bonne famille, et ça ne se peut pas, s'il est lui-même converti, que nous fassions un mauvais ménage... Je dis oui, mon Père.
—Mais que diront vos parents?
—Je suis en âge. Ils sont loin; et puis... je ne les aurai pas toujours, tandis que, toujours, je me reprocherai l'abandon de notre enfant. Si je dois avoir de la peine, j'aime mieux que cela vienne de chez nous

que de la Crèche.
x x x
Les négociations ne se sont pas éternisées. Tout a été pour le mieux. Du jour où le retraitant a décidé d'assumer les graves responsabilités d'un mariage chrétien, il a vu sa situation s'améliorer de cent pour cent.
Du jour où il a revu, transfigurée, d'âme et de visage, la malheureuse qu'il avait abandonnée à son triste sort, il a connu l'amour de bonne qualité et fait vœu de révouement.
Du jour où, tremblant d'émotion et des larmes plein la vue, il a tenu dans ses bras l'innocente victime de deux amours égoïstes et coupables, il a juré d'être, en dépit de tout et par la grâce de Dieu, un époux et un père sans reproche.
—Je n'aurais jamais cru, dit-il, qu'après une conduite si honteuse, je pourrais encore marcher le front haut et me sentir si heureux.
—Mon ami, c'est là, dans toute sa splendeur, la réhabilitation de Jésus-Christ. Tout est effacé; et la reconnaissance des pardonnes ajoutée encore à leur bonheur... Mais il va rester à vaincre un grand obstacle: vos parents, vos connaissances, vos ennemis, si vous en avez...
—Monsieur le Curé, il doit y avoir moyen de faire comme Notre-Seigneur dans sa passion, se taire.
—Ah! si vous avez le courage de tout endurer par amour pour lui, c'est bien sûr que vous n'en retirerez que de plus grandes bénédictions.
x x x

Hier donc, un peu mystérieusement, dans la crypte d'une grande église, à une heure tardive, sans éclat, sans apparat, sans publication, avec toutes les dispenses requises, le rite s'est accompli du sacrement de mariage entre un garçon et une fille qui d'abord, s'y étaient fort mal préparés, mais, dans la suite, se sont ressaisis et ont voulu compenser le retard et les défaillances. Un vrai bon mariage plein des promesses faites par la sainte Eglise aux époux craignant Dieu.
De l'église, le cortège s'en est venu au parloir de l'Hôpital de la Miséricorde, prendre livraison du cadeau de nocés. Vous devinez? Un poupon d'un mois avec son trousseau, avec son biberon, avec, par écrit, son régime, avec un Evangile pour le père et un crucifix pour la maman.
Décidément, les petites gens, quand Dieu leur parle au cœur et qu'ils écoutent, les petites gens peuvent accomplir de grandes choses.
V. Germain, ptre.
ADOPTIONS: 2 en ce mois; 50 depuis janvier.

Comptable bilingue, capable d'établir système de comptabilité rapide, Rapport impôt, Peut faire comptabilité à l'heure ou semaine. Acceptera rénumération raisonnable. Téléphone: 95.

R. GERARD NADEAU
C. P. 297, — LAC MEGANTIC, QUE.

OEUFs FRAIS DEMANDES

PLUS HAUTS PRIX PAYES
SERVICE RAPIDE — MEILLEURES REFERENCES
REMISES TOUS LES MARDIS.

LA FERME AVICOLE MONTREAL, LIMITEE
5825 Durocher, Montréal, Que.

MAINTENANT A NOTRE POSTE NOUVEAU!

Nous sommes rendus à notre poste nouveau: Edifice Lafleche, en face de l'Hotel Queen. Si vous n'avez pas encore eu l'occasion de nous visiter, hâtez-vous de venir voir notre nouvelle installation.

Nous avons à vous offrir des viandes et des produits de cultivateurs, du plus haut choix.

Nous achetons les animaux; nous achetons les produits des cultivateurs. Demandez nos prix.

Pour vous servir:

P. S. — Nous livrons à domicile sur demande.

J. STEWART, Boucher.

EN FACE DE L'HOTEL QUEEN.

UNE REDUCTION

Chez Mlle A. Bernier, de Lac Mégantic.

Elle bat maintenant son plein et pendant deux semaines elle durera, pour le bénéfice de notre clientèle et du public en général.

Manteaux, Swaggers, Robes, Chapeaux, sous-vêtements, bas, marchandises à la verge et nombre de lignes trop longues à énumérer, vous sont offertes mesdames à PRIX coupés jusqu'à l'extrême.

Empressez-vous de visiter ces sabbats; cette réduction extraordinaire arrive à point... à l'approche de Pâques!

Chez: Mlle A. BERNIER, Près de l'église.

Le Printemps est l'époque du Nettoyage

Quand le printemps arrive la bonne ménagère se débarrasse de la poussière, de la saleté, des toiles d'araignées et des immondices qui se sont accumulées durant l'hiver.

Ne pensez-vous pas que le Corps Humain a aussi besoin d'un nettoyage au Printemps?

Sans aucun doute, et il n'y a pas de meilleure méthode que de nettoyer entièrement votre système avec



Le Novoro du Dr. Pierre

Ce remarquable remède a prouvé sa valeur à quatre générations. Il vous aidera à vous débarrasser des matières toxiques et empoisonnées qui se sont accumulées dans votre corps durant les mois d'hiver.

LE NOVORO DU DR. PIERRE

Il tonifie l'estomac, Stimule la digestion, Règle les intestins et augmente la quantité d'urine.

En un mot: Il facilite l'élimination. C'est pourquoi il vous aidera remarquablement pour votre indispensable nettoyage de Printemps.

En employant à temps le Novoro du Dr. Pierre vous pourrez éviter de sérieux désordres.

Le Novoro du Dr Pierre est un remède salutaire et efficace pour hommes, femmes et enfants de tout âge. Il a procuré la santé et le bonheur à des millions de personnes. Il peut aussi vous aider. Commandez-en une bouteille aujourd'hui même.

Offre Spéciale: Le Novoro du Dr Pierre n'est pas un article commercial ordinaire. Il est vendu exclusivement par des agents locaux. Si vous nous envoyez UN DOLLAR et le coupon vous recevrez une bouteille de 14 onces de cette médecine, par colis postal, frais de poste payés.

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
Livré au Canada sans frais de douane.

Dr. Peter Fahrney et Sons Co., Coupon No. 2458
2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Veillez trouver ci-joint Un Dollar. Envoyez-moi une Bouteille d'essai de Novoro du Dr. Pierre.

Nom.....
Adresse.....
Bureau de Poste.....

Tel.: Marquette 9331 Alex Julien, Prop.
HOTEL PLAZA ENRG.
446-448, Place Jacques Cartier, MONTREAL.
50 Chambres. — 26 avec Bain, Eau chaude et Téléphone dans chaque chambre.
Repas Servis Jour et Nuit. — Service de Bières et Vins.
Déjeuner à la Carte — Dîner et Souper Table d'hôte 0.47
Chambre Simple: \$1.00 — Double: \$1.50 Avec Bain: \$2.00

HOTEL PENNSYLVANIA
— A L'EPREUVE DU FEU —
Coin Ste-Catherine et St-Denis
TELEPHONE MA 2255
H. DUBOIS Prix modérés
Gérant MONTREAL, Can.

LAKE VIEW INN HOTEL
"Le confort du "Chez-nous"
Le site par excellence à LAC MEGANTIC
LEONIDAS GAGNON, Administrateur.
Chambres, tables, service irréprochables.
Le Voyageur qui nous visite revient.
L'installation d'un système de chauffage à l'eau chaude, avec en plus dans les chambres chauffettes électriques, assurent le confort pour les saisons froides.
LAC MEGANTIC, QUE.

QUEEN'S HOTEL
European & American Plan Européen & Américain
Excellent Cuisine 40 Rooms
Rooms With Bath Samples Rooms Free Garages A REAL HOME Private Beach
Cuisine Excellente 40 Chambres
Chambres avec Bains Salles d'Echantillons Garages Gratuits Plage Privée UN CHEZ-SOI
Tel. 804 P. O. Box 178
JOS. BOURASSA, Gérant.
LAC MEGANTIC, Que.

LA BIÈRE QUI A DU Caractère!
Déguster lentement un verre de FRONTENAC WHITE CAP—quelle riche saveur—quel goût moelleux—quelle délicieuse force! WHITE CAP possède du caractère.
BIÈRE Frontenac White Cap

BUSTE CHARMANT
Vous pouvez obtenir un buste tout parfait par l'emploi de...
Thoraxium, réformateur de la chair et des tissus. Vous n'avez qu'à vous frotter avec ce Thoraxium chaque soir et le travail se fait durant votre sommeil.
Thoraxium aidera le développement partout. Le buste, le cou, les jambes et toute partie qui nécessite du développement. Une grande bouteille \$1.00 chez tous les pharmaciens. Si vous nous faites parvenir 3 cts vous recevrez un traitement gratis, avec un intéressant livre sur la beauté.
THORAXIUM Co., Dept. WO. London, Ont.

AGENTS DEMANDES
Pour la vente de 25 articles indispensables dans chaque famille. Démonstration rapide, vente facile, bon bénéfice aux agents, quatre échantillons 10cts, avec catalogue et listes de prix.
The J. D. L. Manufacturing MASCOCHE, QUE.

PRIX REDUITS POUR PAQUES
Entre tous les points au Canada aussi pour certaines destinations des Etats-Unis.
FIN-DE-SEMAINE COURTE DUREE
PASSAGE SIMPLE PLUS 25% POUR ALLER ET RETOUR
Valable à l'aller depuis midi, vendredi le 19 avril, jusqu'à minuit, dimanche le 21 avril. Au retour, départ jusqu'à minuit, lundi le 22 avril.
FIN-DE-SEMAINE LONGUE DUREE
PASSAGE SIMPLE PLUS 1-3 POUR ALLER ET RETOUR
Valable à l'aller depuis jeudi, le 18 avril, jusqu'à minuit, dimanche, le 21 avril. Au retour, départ jusqu'à minuit, mardi, le 23 avril.
Minimum des prix réduits: Adulte, 50c; Enfant, 25c.
Renseignements supplémentaires de tout agent.
PACIFIQUE CANADIEN

PAPIERS à cigarettes
VOGUE
D'UN BLANC PUR

Les papiers à cigarettes se vendant le plus rapidement au Canada

Gros Livret, seulement **5¢**

SAINT-JOSEPH

Mlle Carmen Poulin, de Québec, était de passage dans sa famille, à St-Joseph, récemment.

Mlle Jeannette Roy et M. Léopold Roy, de Standon, étaient en visite chez MM. Philippe Hébert et Paul Lessard, dernièrement.

Mme Alphonse Vallée, de Thetford Mines, était de passage parmi nous récemment.

Mme Jos. A. Drouin est de retour d'une récente promenade à Beauceville, en visite chez des parents.

MM. Georges Garneau, Henri Lessard, Thomas Poulin, Gédéon Gagnon, Ephrem Lessard, Valère et Wellie Drouin sont de retour d'un voyage de quelques mois à Rouyn, Abitibi.

M. et Mme Edmond Lagaux visitaient la famille Léo Poulin, à Robertsonville, dimanche dernier.

M. Odilon Cloutier, se rendait à Ste-Marie la semaine dernière, à l'occasion des funérailles de sa fille, Mme Jean Jacques.

M. et Mme Alfred Drouin, d'É.-Broughton, étaient en visite chez M. Alphonse Bouffard, récemment.

M. Henri Grenier, de Ste-Marie, était de passage à St-Joseph la semaine dernière.

M. Philippe Gilbert, de St-Ls de Gonzague, visitait des parents à St-Joseph, dimanche dernier.

M. Fortunat Vachon, de Thetford-Mines, était de passage dans notre localité vendredi dernier.

M. Lucien Gagnon, de Beauceville, était de passage à St-Joseph, la semaine dernière, en visite chez des parents.

M. Joseph Vachon nous a quittés pour un séjour à l'hôpital de Sherbrooke.

M. et Mme Narcisse, dit Marc Chassé, et M. Louis Chassé, de Berwick Maine, ainsi que M. Gédéon Blouin, du même endroit, étaient à St-Joseph dernièrement, à

UN "RESTANT" DE L'HIVER

LA TÊTE PRISE vous empêche de dormir... gâte votre journée. Pour dégager rapidement la tête...



l'occasion des funérailles de M. Joseph Cliche.

M. et Mme Ferdinand Giguère, et Mme Léon Aubert, de Sherbrooke, étaient à St-Joseph, jeudi dernier, aux funérailles de M. Joseph Cliche.

M. Lewis Boivin, d'East-Broughton, était de passage dans notre localité, la semaine dernière.

M. Albert Lavoie, de Québec, était de passage à St-Joseph par affaires dernièrement.

M. Robert Vézina, avocat, de St-Georges, était en voyage d'affaires professionnelles à St-Joseph, dernièrement.

M. Adrien Lessard se rendait à Ste-Marie, vendredi dernier.

M. Joseph Lachance, de Saint-Georges, était à St-Joseph récemment, l'hôte de Mlle Lucienne Deblois.

M. Adjour Servalis, de Québec, était de passage dans notre localité.

REPARATIONS! REPARATIONS!

Pourquoi désespérer d'un bijou quelconque? Votre vieille montre, votre vieille horloge redeviendront neufs Confiez leur réparation à:

J. A. GIRARD
Bijoutier,
Lac Mégantic, Qué.

AVIS

Mes clients de Mégantic et d'ailleurs sont priés de prendre note qu'à partir du premier mai prochain, j'occuperai résidence et bureau au même endroit, en face de l'Hotel Queen, au-dessus des magasins Greenspan et la Fonderie de L'Islet, dans les étages qu'abandonnera madame Dumont, maîtresse de pension à Mégantic.

J. ALFRED LAFOREST,
AVOCAT,
Lac Mégantic.

UNE AUBAINE EN MONTRES

30 MONTRES, 30 A SACRIFIER

Nous offrons à prix de sacrifice une trentaine de montres de seconde-main, pour la plupart en très bonnes conditions ou réparées à neuf. Venez les voir; nous voulons les écouler aux prix ridicules de \$2.00 à \$12.00. Ce sont de réelles aubaines!

J. A. Girard, Bijoutier,
Lac Mégantic.

POUSSINS

Achetez vos poussins du COUVOIR COOPÉRATIF DE MONTMAGNY.

Nos poussins offrent toutes les garanties désirables, vigueur, santé et excellentes aptitudes à la ponte. Ils proviennent de troupeaux sélectionnés, certifiés et ayant subi l'épreuve du sang. Ils ont à leur tête des reproducteurs enregistrés contrôlés R. O.P. ou de descendants enregistrés.

Plymouth Rock Barrés, Rhode Island Rouges C. S. et Leghorn Blancs.

\$13.00 le cent

Commandez de bonne heure pour livraison hâtive

Encouragez les associations progressives

Le Couvoir Coopératif de Montmagny

Casier postal 228
MONTMAGNY, P. Q.
15 mars J.N.O.

té, par affaires, en fin de semaine.

M. C. Boulanger, de St-Côme, était à St-Joseph en tournée d'affaires dernièrement.

M. Arthur Dion, de Lévis, était de passage parmi nous par affaires ces jours-ci.

M. A. Lindbergs, de Québec, était à St-Joseph par affaires en dernière fin de semaine.

Mlle Marguerite Lambert, de Ste-Marie, était en visite chez des parents, à St-Joseph, dimanche.

M. et Mme Joseph Perrault, de Lévis, étaient à St-Joseph, mardi, à l'occasion des funérailles de Mme Vve Joseph Gilbert.

M. Alphonse Giguère était de passage à Scott, par affaires samedi dernier.

M. Adalbert Vachon, était en voyage d'affaires à Québec, en dernière fin de semaine.

Miles Alice et Juliette Cloutier étaient à Ste Marie, dernièrement, à l'occasion des funérailles de leur sœur, Mme Jean Jacques.

M. Omar Godbout, avocat, se rendait à Québec, samedi dernier.

M. Omer Gilbert était de passage à Québec, mardi dernier.

M. Emils Cliche, d'East-Broughton, était dans notre localité la semaine dernière.

LE CALENDRIER DU PECHEUR

POUR 1935

La belle saison est arrivée, c'est le temps de songer à vos excursions de pêche. Mais avant d'en fixer les dates, n'oubliez pas que tous les jours ne sont pas également favorables. Si vous voulez être assuré d'une pêche abondante, procurez-vous "le Calendrier Guide du Pêcheur" pour 1935, qui vient de paraître, et agissez suivant ses indications. Vous ne serez pas déçu.

Un autre problème qui se présente souvent quand on part en excursion: Que faut-il apporter? Ne vous cassez pas la tête pour ne rien oublier. Consultez la liste du calendrier et dans cinq minutes votre choix sera fait.

Il contient aussi nombre d'informations utiles sur les différentes espèces de poissons qui font la joie du pêcheur à la ligne. Ecrit spécialement pour lui, il devrait lui donner satisfaction.

Prix: 25 sous.
En vente au bureau du "Saint-Laurent", et chez tous les marchands d'articles de pêche, ainsi que dans les librairies.

Pour conditions spéciales à la douzaine ou plus, s'adresser à l'éditeur,

J.-O. DUMAS,
181, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup.

EXCURSION DE PAQUES

DE TOUTES LES GARES DU QUEBEC CENTRAL SUR LA DIVISION DE MEGANTIC et les gares du Q. C. au nord de Thetford Mines

\$10.00

Monnaie Canadienne.

A BOSTON

Concord, Manchester, Nashua, Lowell, Worcester, Springfield et points intermédiaires

— et Retour

\$14.00

Monnaie Canadienne.

A NEW-YORK

New Haven, Hartford, etc. — et Retour

Départ **JEUDI, LE 18 AVRIL**
Wagons-Lits et voitures de première directs.
Aussi les 19 et 20 avril, Equipement régulier.

RETOUR: départ du point de destination pas plus tard que mardi, le 23 avril.
Taux réduits correspondants de toutes les autres gares du Q. C. de Thetford Mines et sud.

QUEBEC CENTRAL

Les 3 éléments vitaux

Prescrits par les médecins dans le monde entier

La valeur du calcium, du phosphore et du fer (les 3 éléments vitaux) pour les personnes épuisées et les convalescents est depuis longtemps reconnue par les membres de la profession médicale. Ces trois éléments minéraux sont présents dans le Sirop Fellows' sous une forme particulièrement efficace pour aider à la reconstitution du sang, des nerfs, des tissus organiques et des os.

SIROP FELLOWS'
UN COMPOSÉ D'HYPOPHOSPHITES de réputation mondiale

A SAINT-GEORGES

M. Le Dr A. D. Beaudin est allé à Québec par affaires au commencement de cette semaine.

Mme Alphonse Loubier de St-Benoit en promenade la semaine dernière, chez Mme Vve J. A. Mathieu.

Mme Eximère Poulin de St-Théophile, en visite chez ses parents, M. et Mme W. Talbot, au milieu de la semaine dernière.

M. Adalbert Gagné est allé à Québec par affaires, au début de la semaine.

M. A. B. Faillie de Victoriaville visitait Mlle Marie-Paule Mathieu la semaine dernière.

Mlle Marguerite Laflamme est de retour d'une promenade à Québec, au commencement de la semaine dernière.

M. Léonce Roberge, gérant de la Banque Royale est allé à Québec, à la fin de la semaine dernière.

M. Armand Catellier est descendu à Québec au début de la semaine dernière, chez des parents.

Mlle Marguerite Maheu de St-Benoit, en visite, la semaine dernière, chez Mme Vve J. A. Mathieu.

M. Adalbert est allé à Québec, par affaires, au commencement de cette semaine.

M. Paul Paquet est parti pour Carleton, pour y passer l'été.

Mme (Dr) Desruisseaux, de St-Côme, était de passage dans notre localité, par affaires, à la fin de la semaine dernière.

Mme Jules Moisan est allée passer le dimanche à Ste-Justine, chez son beau-frère, M. le Notaire Langlois.

Mme Arthur Paquet est de retour d'une promenade à Québec, chez des parents.

Mlle Claire Mathieu est partie pour l'Hôpital de Beauceville, pour y subir une opération d'appendicite. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Est décédée, le 1er avril, Mme Vve Albert Roy, autrefois de Ste-Marie, à l'âge de 59 ans après une courte maladie. Les funérailles ont

ANTALGINE

Les Capsules Antalgin maîtrisent les maux de tête, névralgies, rhumes, la grippe, douleurs périodiques, etc. Faciles à prendre — plus solubles que les tablettes.

En vente partout 25c

BOIS! . . . BOIS! . . .

VENDEZ VOTRE BOIS A PULPE, EPINETTE, SAPIN ET TREMBLE

J. L. REIMAN

LAC MEGANTIC, Qué.

Informez-vous des plus hauts prix. Avances données dans le bois.

FOURRURES!

FOURRURES! DEMANDEES

Nous sommes sur le marché pour l'achat de fourrures de toutes sortes et payons les plus hauts prix. Satisfaction assurée.

Nous payons les plus hauts prix pour les peaux de rats musqués du printemps.

Achetez aussi peaux de bœufs de chevaux, etc., etc.

Nous achetons aussi les sacs et poches vides.

B. GILLMAN

eu lieu jeudi matin à 9 hres.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

M. Gérard Roy est allé à St-Martin, par affaires, au milieu de la semaine dernière.

M. le Dr Louis Godbout, de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, était dans sa famille à la fin de la semaine dernière.

M. Florian Poulin, à l'emploi de la Madawaska, à Clayton Lake, Maine, passe une quinzaine dans notre localité.

M. Ernest Vander-Hayden, est de retour dans sa famille.

M. Paul Baillargeon est descendu à Québec, par affaires, au milieu de cette semaine.

Mme Ernest Bélanger passe la semaine à St-Ephrem, chez sa fille Mme J. Barbarie.

Mlle Charlotte Grondin en promenade à Daquam chez M. et Mme Léonce L'Heureux.

M. Auguste Godbout est allé à St-Théophile, par affaires, au commencement de cette semaine.

M. Florian Morin d'Armstrong était de passage chez son frère, M. Josaphat Morin, dimanche.

M. Edouard Poulin de St-Martin, marchand, était chez son frère, M. Philippe Poulin, dimanche.

M. Viateur Forest, de Québec, visitait Mlle Hélène Colgan, de l'Hotel National, dimanche.

Mme Stephen Redmond, et Mme Zéphirin Jacob, sont partis pour une quinzaine à Trois-Rivières, chez M. et Mme J. A. Roy.

Mme E. T. Fiset, est de retour d'une promenade de quinze jours chez ses parents à St-Raphael Bel-lechasse.

M. J. Girard de Québec, était en visite chez M. et Mme J. Arthur

Pour toujours et promptement toute douleur

— achetez-vous une petite boîte de 12 cachets, ou les boîtes, si économiques de 24 et de 100 cachets, chez votre pharmacien.



N'affecte pas le coeur

L'Aspirine se dissout immédiatement dans l'humidité. C'est dire que presque instantanément, elle vous soulagera d'un mal de tête, d'une tension nerveuse, d'une douleur causée par le rhumatisme. Absolument saine et prescrite par les médecins.

L'Aspirine n'affecte pas le coeur. Assurez-vous que le nom de Bayer est sur chaque cachet, en forme de croix, et sur chaque boîte. L'Aspirine est fabriquée en Canada et vendue par tous les pharmaciens.

Demandez toujours ASPIRIN

Marque de Commerce enregistrée en Canada

Paquet, dimanche.

Mlle Fabiola Deblois, de Québec, visitait ses parents, dimanche dernier.

100 PIASTRES EN PRIX

Grand Concours.

Placez des chiffres dans les carreaux vides de manière à former le nombre 15, horizontalement et verticalement. Lorsque vous aurez résolu le problème, découpez ce coupon, et adressez votre réponse à:

Département du Grand Concours
Casier Postal 128
ST-HYACINTHE, P. QUEBEC.
Suivez ce Concours et faites-le suivre par vos amis.

Edwardsburg
CROWN BRAND
Le Premier
LE SIROP DE MAÏS
"LE CÉLÈBRE ALIMENT PRODUCTEUR D'ÉNERGIE"
Un Produit de THE CANADA STARCH CO. LIMITED

TEL. 106 (Vis-à-Vis du Bureau de Poste)
Heures de Bureau: — 9 a.m. à 9 p.m.
DR J.-E. LAFLECHE
CHIRURGIEN-DENTISTE
Spécialité:
EXTRACTION DES DENTS SANS DOULEUR
LAC MEGANTIC, Cté. Frontenac.

ENSEIGNEMENT COMMERCIAL
Français, anglais, mathématiques, tenue des livres, sténographie bilingue, dactylographie, etc.
J. A. DEVOYAU, prof.

BUVEZ
LA BIÈRE
Dow
OLD STOCK
PRIME PAR LA FORCE ET PAR LA QUALITÉ

Tel.: BELL
LOUIS-PHILIPPE CLICHE,
B.A. L.L.L.
AVOCAT
BUREAU: COIN FRONTENAC ET THIBODEAU
LAC MEGANTIC, — Cté. Frontenac.

FONDEE EN 1910
ECOLE TECHNIQUE.
QUEBEC
BOULEVARD LANGELIER, QUEBEC
Cette Institution offre maintenant les Cours suivants:
1 — Cours Technique — qui assure une formation générale préparant aux carrières suivantes: — Ajusteur-mécanicien, dessinateur, électricien, forgeron, fondeur, mouleur, mécanicien, modéleur.
2 — Cours des Métiers — préparant à l'exercice d'un métier en particulier.
3 — Cours spéciaux — répondant à un besoin particulier (Mécaniciens-garagistes).
4 — Nombreux cours libres du soir — pour tous les ouvriers qui n'ont pas eu l'avantage de suivre un cours industriel.
Diplôme officiel. Prospectus sur demande.

J.-E. LETELLIER
Horloger-Bijoutier
Excellent choix de bagues et jongs de mariage, un assortiment complet de montres "Waltham", "Elgin", "MontRose", "Tavanne", "Yale"; bijoux de toutes sortes, porcelaine et souvenirs de Mégantic.
SPECIALITES: — Réparations de montres, de lunettes et de bijoux.
Qualité, service rapide et bas prix.
LAC MEGANTIC, Qué.
Tel.: 126 W

Les Lithinés
du **Dr Gustin**
PROCURENT ECONOMIQUEMENT LA MEILLEURE EAU DE TABLE ET DE REGIME
Alcaline — Lithinée — Pétillante — Digestive
SONT TRES EFFICACES CONTRE
Acide Urique, Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin
Une boîte de Lithinés contient 12 paquets suffisants pour 12 grosses bouteilles d'un litre.
Franco par poste 56 cents sur réception du prix.
En vente dans toutes les pharmacies
La CIE Canadienne des Agences Modernes. 6614 Delormier.
MONTREAL